

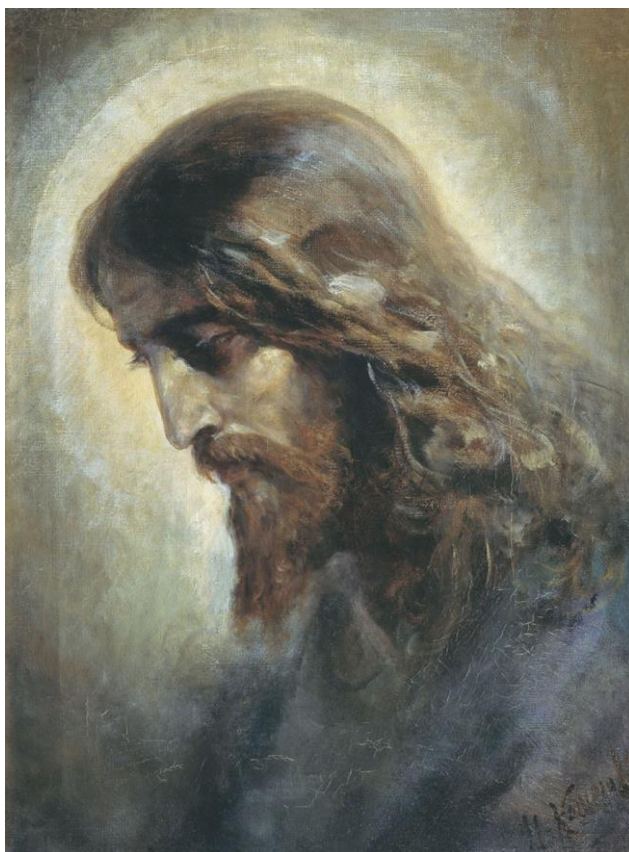


**Наша церковь  
Unsere Kirche**

---

**2(55)**  
февраль  
2016 г.

Лозунг на февраль 2016 г.  
«И когда стоите на молитве, прощайте,  
если что имеете на кого, дабы и Отец ваш  
Небесный простил вам согрешения ваши.»  
(Мк. 11:25)



Дорогие сестры и братья! Приветствую Вас лозунгом на февраль из Евангелия от Марка: "И когда стоите на молитве, прощайте, если что имеете на кого, дабы и Отец ваш Небесный простил вам согрешения ваши."

Февраль в этом году месяц, когда начинается Страстное время. 10 февраля - Пепельная среда - начало Страстного времени - времени Великого поста. Времени покаяния. Всем нам есть, что сказать нашему Отцу. И конечно, Он ждет нашего с Ним разговора всегда, и готов нас выслушать, и понять и простить.

Но слова Иисуса однозначно говорят нам, ЧТО Отец ждет от нас кроме нашего перед Ним покаяния. Господь говорит о полноценности прощения. Оно несовершенно, когда мы ограничиваемся только своими желаниями.

Интересно, что когда мы стоим перед Отцом в молитве на богослужении, мы декларируем свою слабость и бедность духовную. Вспомните: "Я бедный грешный человек...и т.д." Но в то же время у нас бывают завышенные требования к друг другу.

На днях я прочитал в интернете очередные рекомендации для успешной жизни и там был пункт: «Никто никому ничего не должен. Забудьте слово "должен". Выбросьте из активного лексикона. Иначе действительно увязнете в долгах, да не только материальных, а ещё и моральных.» Конечно это утверждение местами спорно и можно дискутировать, но мне понравилось: «...Забудьте слово "должен". Выбросьте из активного лексикона...» Мне кажется, это положительно скажется на всём, если это практиковать и по отношению к другому и к себе. Я, конечно, могу сказать себе: «Сейчас время Великого поста и Иисус

говорит мне: «прощай». Поэтому я должен.» Сразу как-то заранее чувствуется, что ничего не получится. Но если попробовать сказать себе: «Иисус говорит мне - прощай. Поэтому я могу...я могу попробовать простить. Я могу!»»

Осознавая, а не просто декларируя, свою ограниченность в возможностях духовных, свою греховность, нам намного проще относиться к жизни, к себе, к окружающим. Тогда, когда мы не прячемся от Бога за фиговыми листочками страха, гордыни, предубеждений, у нас получается искренний, откровенный разговор с Богом. И тогда мы можем познать Его полноценное прощение.

Есть мнение, что февраль - тяжелый месяц. Праздники прошли. Зима уже поднадоела. А весна ещё не пришла. Но не забываем, что Бог всё обращает на благо верующим. Возможно, что февраль станет для кого-то началом нового. Возможно, что для кого-то в молитве и взаимном прощении сотворятся обновленные отношения. И откроется тогда новая радость бытия и окрыляющее будущее.

Ведь так говорит нам Господь: «Всё, чего ни будете просить в молитве, верьте, что получите, — и будет вам.» А мы Ему отвечаем: «Да будет воля Твоя».

Пастор Виктор Вебер



**Всем прихожанам, имеющим аккаунт в Фейсбуке, хорошо знаком проект «Слово Божье на каждый день», над которым работает Константин Артемьев. Редакция обратилась к автору с просьбой опубликовать в Вестнике свои размышления на тему лозунга месяца.**

**«И когда стоите на молитве, прощайте, если что имеете на кого, дабы и Отец ваш Небесный простил вам согрешения ваши».**

**(Мк. 11:25)**

Наверное, самое сложное для человеческой гордости - это простить нанесенные человеку обиды, действительные или мнимые.

Простить обиду кажется невыносимым нарушением принципа справедливости. "Простить" мы часто понимаем, как "сдаться", "принять", "согласиться" с тем, что в отношении нас могла быть допущена несправедливость.

Проблема в том, что помня об обиде, вынашивая план восстановления справедливости или просто постоянно возвращаясь к ней, мы закрываем для себя возможность двигаться дальше, застреваем в прошлом, вместо того, чтобы устремляться в будущее.

Сложно разделить "простить" и "принять", и это странно - на самом деле между этими понятиями нет ничего общего. Простить обидчика вовсе не означает согласиться с тем, что он сделал в отношении нас, как и не означает, что мы должны считать его хорошим человеком. Даже второй шанс мы вовсе не должны ему давать.

Простить обиду значит, в первую очередь, разрезать связь с негативными эмоциями, вырваться из застревания в прошлом, отпустить от себя своего обидчика, позволив ему идти своим путем, а себе - своим. "Простить" - значит "освободить". Освободить себя, потому что все, что мы делаем в отношении с другими, - это, на самом деле, о нас, а не о других. Других мы не можем контролировать, только себя.

Прося Бога освободить нас от грехов, мы, по сути, просим Его дать нам возможность начать все сначала, с чистого листа - день, неделю, год, всю жизнь.

Но в чем смысл просить Его освободить нас, если мы сами не хотим освободить себя, простиив наших обидчиков и избавившись от связи с ними?

Член Совета общины  
Константин Артемьев



## Духовная поэзия.

### Иосиф Александрович Бродский (1940-1996)

Стихотворение «Сретенье» родилось в 1972 году. Это было последнее стихотворение, написанное Бродским на родине. В этом же году ему пришлось уехать на жительство в США.

#### СРЕТЕНЬЕ

Когда Она в церковь впервые внесла  
Дитя, находились внутри из числа  
людей, находившихся там постоянно,  
Святой Симеон и пророчица Анна.

И старец воспринял Младенца из рук  
Марии; и три человека вокруг  
Младенца стояли, как зыбкая рама,  
в то утро, затеряны в сумраке храма.

Тот храм обступал их, как замерший лес.  
От взглядов людей и от взора небес  
вершины скрывали, сумев распластаться,  
в то утро Марию, пророчицу, старца.

И только на темя случайным лучом  
свет падал Младенцу; но Он ни о чем  
не ведал еще и посапывал сонно,  
покоясь на крепких руках Симеона.

А было поведено старцу сему  
о том, что увидит он смертную тьму  
не прежде, чем Сына увидит Господня.  
Свершилось. И старец промолвил: «Сегодня,

реченное некогда слово храня,  
Ты с миром, Господь, отпускаешь меня,  
затем что глаза мои видели это  
Дитя: он – твое продолженье и света

источник для идолов чтящих племен,  
и слава Израиля в нем» - Симеон  
умолкнул. Их всех тишина обступила.  
Лишь эхо тех слов, задевая стропила,

кружилось какое-то время спустя  
над их головами, слегка шелестя  
под сводами храма, как некая птица,  
что в силах взлететь, но не в силах спуститься.

И странно им было. Была тишина  
не менее странной, чем речь. Смущена,  
Мария молчала. «Слова-то какие...»  
И старец сказал, повернувшись к Марии:

«В Лежащем сейчас на раменах твоих  
паденье одних, возвышенье других,  
предмет пререканий и повод к раздорам.  
И тем же оружием, Мария, которым

терзаема плоть Его будет, Твоя  
душа будет ранена. Рана сия  
даст видеть Тебе, что сокрыто глубоко  
в сердцах человеков, как некое око».

Он кончил и двинулся к выходу. Вслед  
Мария, сутулясь, и тяжестью лет  
согбенная Анна безмолвно глядели.  
Он шел, уменьшаясь в значеньи и в теле

для двух этих женщин под сенью колонн.  
Почти подгоняем их взглядами, он  
шагал по застывшему храму пустому  
к белевшему смутно дверному проему.

И поступь была стариковски тверда.  
Лишь голос пророчицы сзади когда  
раздался, он шаг придержал свой немного:  
но там не его окликали, а Бога

пророчица славить уже начала.  
И дверь приближалась. Одежд и чела  
уж ветер коснулся, и в уши упрямо  
врывался шум жизни за стенами храма.

Он шел умирать. И не в уличный гул  
он, дверь отворивши руками, шагнул,  
но в глухонемые владения смерти.  
Он шел по пространству, лишенному тверди,

он слышал, что время утратило звук.  
И образ Младенца с сияньем вокруг  
пушистого темени смертной тропею  
душа Симеона несла пред собою,

как некий светильник, в ту черную тьму,  
в которой дотоле еще никому  
дорогу себе озарять не случалось.  
Светильник светил, и тропа расширялась.

## Портрет.

**Ректор Евангелическо-Лютеранской семинарии в  
Новосаратовке, доктор теологии Антон Тихомиров.**

*Продолжение. Начало смотрите в январском номере Вестника.*



***Сегодня часто встречаются напряженные отношения между родителями и детьми. Дети вырастают очень жестокие, эгоистичные. Что вы можете сказать об этом как пастор, как богослов, как человек?***

Семейные отношения – не та тема, по которой я стал бы давать какие-нибудь советы. В воспитании детей прежде всего важна любовь. С самого начала необходимо соответствующим образом распределить роли в семье,



чтобы у каждого была своя ниша, в которой человек чувствовал бы себя комфортно. Чтобы все понимали «правила игры».

***То есть в семье нужно договариваться? Но все же, почему так происходит? Возможно, Вы не сталкивались с такими случаями. Но я знаю несколько семей, где очень тяжелые отношения с уже взрослыми детьми.***

Мне кажется, эти вопросы существовала всегда. Бывали времена, когда они становились очень явными, в другие времена их старались спрятать. Это общечеловеческая проблема, которая, кстати, прекрасно отражена в классической литературе.

***Вы не считаете, что это специфическая черта нашего времени?***

Наше время отличается только тем, что многое становится более открытым, более явным, чем раньше. Просто само это явление сегодня стало более заметным.

***Какие проблемы, вызовы, болевые точки есть сегодня у нас, в лютеранской церкви? И в целом, у верующих в России?***

Если говорить о лютеранах, то здесь самое сложное то, что сердце лютеранского учения, его фундамент, центр – учение об оправдании, – находится в стороне от тех вопросов, которые задают себе религиозные люди нашего времени. Для большинства религиозных людей вопрос оправдания стоит далеко не на первом месте, как это было во времена Лютера. То, что составляет суть нашей церкви, находится сегодня на периферии христианского сознания. Поэтому лютеранской церкви сложно именно как церкви в современном религиозном окружении.

Что касается верующих России. Во-первых, еще не преодолено наследие СССР с враждебным отношением

к религии. Во-вторых, возникает религиозный фанатизм с нетерпимым отношением к тем, кто не разделяет убеждений фанатиков. Позиция некоторых руководителей Православной церкви не внушает людям симпатии, отталкивает их от церкви.

Поэтому большинство людей, не чуждых богословских и духовных вопросов, не хочет иметь дело с церковной организацией. Это не только проблема России, но и в целом современного мира. Для человека становится не так важно принадлежать к какой-то церковной организации. Он может время от времени приходить на богослужения, читать соответствующую литературу, но быть членом церкви для него проблематично.

***Как вы смотрите на будущее религии в мире? Останутся ли отдельные конфессии?***

То, что религия будет трансформироваться, не подлежит никакому сомнению. Но как это произойдет, пока сказать сложно. В западном обществе размытие перегородок между конфессиями происходит уже давно. Официально они пока продолжают существовать, но для большинства простых верующих и для богословов конфессиональные границы на практике никакого значения не имеют.

***Антон Владимирович, пожелайте что-нибудь читателям нашего Вестника!***

Учитывая то, что сейчас происходит, остается пожелать только одного – мира, мира и мира!

***Антон Владимирович, спасибо за интервью!***

## Карл Барт. Его выбор.

*«... Я вас избрал...»  
Евангелие от Иоанна 15:16*



*Густав Спангенберг. «Лютер, занимающийся музыкой в своем семейном кругу» (1865; картина находится в лейпцигском музее).*

Величайший Божий дар, Божья милость — Его выбор; это тайна, которая определяет жизнь каждого Его создания. Создавая нас, Господь принимает нас, признает нас. Это самое важное; это то, что предшествует любому самоопределению человека — согласие Бога, которое дает нам право и силы жить в любых обстоятельствах. Оно побуждает нас к движению, к развитию, но не нарушает мира в нашей душе, не отнимает покоя. Понятие беспокойства находится за пределами божественной милости человеку, божественного выбора: беспокойство присуще созданию, восставшему против воли Божьей. Такое восстание губительно, ибо оно

отнимает единственную возможную опору и не дает взамен ничего. Но божественный выбор, божественное согласие дает нам истинный покой: оно не знает ни условий, ни сомнений. Верность Господа вечна, а не временна. Все заботы, тревоги, сомнения, которые проистекают от очевидной невозможности жить лишь собственными силами — все они остались для нас позади, ибо божественный выбор свершился. Его согласие — основа и причина нашей жизни, ибо Господь есть Господь наш. Все, что требуется от нас — спокойно жить той жизнью, для которой Он нас предназначил. С восхищением, с благоговением мы должны принять этот великий дар, эту великую тайну — тайну Его выбора.

### **Праздник Сретения.**

25. Тогда был в Иерусалиме человек, именем Симеон. Он был муж праведный и благочестивый, чающий утешения Израилева; и Дух Святой был на нем.

26. Ему было предсказано Духом Святым, что он не увидит смерти, доколе не увидит Христа Господня.

27. И пришел он по вдохновению в храм. И, когда родители принесли Младенца Иисуса, чтобы совершить над Ним законный обряд,

28. он взял Его на руки, благословил Бога и сказал:

29. Ныне отпускаешь раба Твоего, Владыко, по слову Твоему, с миром,  
30. ибо видели очи мои спасение Твое,

31. которое Ты уготовал пред лицом всех народов,

32. свет к просвещению язычников и славу народа Твоего Израиля.

33. Иосиф же и Мать Его дивились сказанному о Нем.

34. И благословил их Симеон и сказал Марии, Матери Его: се, лежит Сей на падение и на восстание многих в Израиле и в предмет пререканий, —

35. и Тебе Самой оружие пройдет душу, — да откроются помышления многих сердец.

36. Тут была также Анна пророчица, дочь Фануилова, от колена Асирова, достигшая глубокой старости, прожив с мужем от детства своего семь лет,

37. вдова лет восьмидесяти четырех, которая не отходила от храма, постом и молитвою служа Богу день и ночь.

38. И она в то время, подходя, славила Господа и говорила о Нем всем, ожидавшим избавления в Иерусалиме.

(Св. Евангелие от Луки 2:25-38)

**Дорогие братья и сестры!**

В евангельском тексте на праздник Сретения нас встречают два старца: Симеон и Анна. Оба они олицетворяют собой ветхозаветное ожидание прихода Спасителя, Мессии в мир.

Иисуса принесли в иерусалимский храм для того, чтобы исполнить предписанное законом. Здесь происходит встреча/сретение ветхого и нового.

Увидев младенца Христа Симеон взял его на руки и воспел Богу хвалебный гимн. Этот гимн в западно-христианской традиции называется «*nunc dimittis*» и связан с празднованием Принесения младенца Христа во Храм. А в восточно-христианской традиции принято называть этот гимн «песней Симеона Богоприимца». Это связано с тем, что старец Симеон принимает в свои руки самого Бога. Человек ветхого завета тем самым получает освобождение.

«Ныне отпускаешь раба Твоего, Владыка, по слову Твоему, с миром, ибо видели очи мои спасение Твое, которое ты уготовал пред лицом всех народов, свет к просвещению язычников и славу народа Твоего Израиля». Так происходит сретение/встреча человека и Бога.

Симеон подчеркивает своей хвалой и то, что мессианское ожидание народа израильского понимается как ожидание вселенское. Потому, что Спаситель рождается для всех: и для иудеев, и для язычников. Спасение уготовано пред лицом всех народов. Этот факт в очередной раз напоминает нам о том, что Церковь

Христовая - это церковь вселенская. Она не может быть ограничена национальной принадлежностью, границами государства, идеологией или временем. Конечно, земная церковь всегда подвержена человеческим раздорам, конфликтам и разделениям.

Но святая, вселенская, апостольская Церковь, Которую мы исповедуем на каждом богослужении, есть Церковь невидимая, единая и неделимая.

Христианская община, подобно Симеону, принимает Младенца Христа, как свое спасение, и возносит Господу Хвалу. Каждый христианин празднует рождение своего спасения в эти рождественские дни. Всякий раз рождество дарит нам эту чудесную встречу с Самим Богом.



*Арент де Гелдер. «Хвалебная песнь Симеона»*

Но как такая встреча, сретение, вообще возможно? Ведь Бог есть Бог. Человек по определению не может с ним встретиться лицом к лицу. Грешному человеку не устоять перед Святым Богом.

И все же она происходит. Происходит самым удивительным образом. Немошный старик - человек держит на своих руках Богомладенца. Эта встреча дарит освобождение и мир.

Таким образом не играет никакой роли наш возраст, сила или немощь. Самое главное - это то, что Бог касается нашего сердца.

Мы можем догадываться, что почувствовал старец Симеон встретившись взглядом с младенцем Христом. Наверное, сначала все-же удивление и восхищение. Ведь само по себе принять в свои руки дитя - это чудесное проживание. Но, когда в Твоих руках Христос - это, вероятно, трудно предать словами. Да и не нужно. Потому что главное произошло. Сердце, наполнившееся Христом, обретает мир и свободу.

Не нужно блуждать во тьме человеческих измышлений и лжеавторитетов. Не нужно проникать в глубины самопознания и достигать высот в самосовершенствовании. Не нужно слепо следовать религиозным предписаниям для того, чтобы приблизиться к Богу. Он Сам приблизился к нам. Он в буквальном смысле отдает нам Себя в руки. Что сделают эти руки с ним, мы также знаем. Это знает и старец Симеон.

Окончив свою хвалебную молитву, он обращается к Марии: «Се, лежит Сей на падение и на восстание многих в Израиле и в предмет пререканий, — и Тебе Самой оружие пройдет душу, — да откроются помышления многих сердец».

И здесь тоже сретение. Его иная сторона. Мария встретится однажды взглядом со своим Сыном, висящим на кресте. Не нужно слов, чтобы понять её чувства. Но и это тоже часть сретения. Бог хочет дать нам мир. А для этого мы должны увидеть воочию весь ужас человеческой злобы и ненависти. Бог хочет даровать нам свободу, а для этого мы должны ощутить бедственность своего положения. Поэтому крест Христов для нас - и меч, проходящий через душу, и освобождение.

Верующий во Христа тем самым - это не тот, кто старается избегать грехов. Но этот тот, кто свободен от его власти, потому что в Нем живет Христос. Он родился, возрастает, распинается и воскресает в нас. Верующий во Христа - это тот, кто, как Симеон, Мария и другие, однажды встретившись с Ним взглядом, не могут оторвать свой взор.

Мы взираем духовными очами на смеющегося младенца и на истекающего кровью Спасителя. Мы осознаем, как Бог близок нам. Он близок нам и в наших слезах и в наших улыбках. Мы доверяем Ему Себя охотно и свободно. И с миром в сердце продолжаем наш жизненный путь! Следуя примеру пророчицы Анны, мы будем прославлять Господа всей своей жизнью и говорить о Нем всем людям!

Архиепископ Дитрих Брауэр



Наши дни рождения в феврале.

***Дорогие братья и сестры, поздравляем вас с днем рождения!***

***Рупперт Гарольд Августович!***

***Брилинг Вера Константиновна!***

***Виноградова Юлия Борисовна!***

***Мижак Марта!***

***Сельченков Павел Вячеславович!***

**С праздником, дорогие друзья!**





### ***Наше интервью. Путь веры.***

В этой рубрике редакция публикует интервью с прихожанами и гостями нашего Собора.

***Юрий Азанов: «Я всегда знал, что у моей семьи немецкие корни. Дома у нас хранилось старое немецкое Евангелие моей бабушки Лилии Людвиговны. Она была лютеранкой и ходила в церковь св. Михаила, которую позже разрушили большевики. Я стал искать лютеран и нашел их.»***

#### ***Когда ты впервые переступил порог нашего Собора?***

В 1993 году, когда наша община только стала организовываться. Конфирмировал меня Гуннар фон Шлиппе в 1994 году. Тогда не было еще этого роскошного церковного зала, богослужения совершались в капелле. И красивых свидетельств о конфирмации тоже тогда еще не выдавали.

#### ***А каким образом ты стал лютеранином?***

Мои родители дистанцированы от вопросов веры, но я всегда знал, что у моей семьи немецкие корни. Дома у нас хранилось старое немецкое Евангелие моей бабушки Лилии Людвиговны. Она была лютеранкой и ходила в церковь св. Михаила, которую позже разрушили большевики. Я стал искать лютеран и нашел их. У меня были перерывы,



я несколько лет не посещал богослужения, но всегда понимал, что наша Церковь, наш собор – это мой дом, что домой необходимо вернуться. И я вернулся.

***Ты по мере сил выполняешь служение в Соборе. Видишь ли ты свое будущее в нашей Церкви?***

Да, я хотел бы стать пастором. Я считаю, что это мое призвание. Бог дает мне возможность двигаться в этом направлении, в частности, благодаря семинарам катехетов, организованным Центральным пропством.

***Все ли тебе здесь нравится, хочешь ли ты что-то улучшить, предложить что-то новое?***

Мне очень нравятся и наши замечательные пасторы, и хор, и та работа, которая ведется в общине. В нее вложено очень много труда, души моих братьев и сестер. Это очень ценно и очень важно. Но я сторонник «высокой литургии», с каждым, с красивой процессией. Этого мне не хватает.

***Как семья относится к тому, что часть своего времени ты посвящаешь церкви?***

В свое время мне пришлось немного побороться за свое право ходить в церковь. А сейчас мои родители с уважением относятся к моим занятиям в Соборе и к воскресным посещениям богослужений.

***На работе коллеги знают, что ты христианин, лютеранин?***

Да, знают. Но для них, что католик, что лютеранин; различия они не понимают. При этом смотрят на меня с любопытством и с уважением. Иногда расспрашивают, задают вопросы о вере, о христианстве. Людям это интересно.

***Что ты думаешь о будущем нашей лютеранской Церкви в России, нашего Кафедрального Собора?***

Наша церковь ведет большую работу. Многие люди приходят на концерты, а потом остаются в качестве прихожан. Это замечательно! Мне хотелось бы видеть больше новых лиц, больше молодежи. Чтобы Церковь прирастала людьми, чтобы выросло новое поколение лютеран.

***Редакция благодарит Юрия Азанова  
за интервью***

<b>ВОСКРЕСЕНЬЕ</b>	<b>БОГОСЛУЖЕНИЕ В СОБОРЕ</b> Каждое воскресенье 11:30 Детское богослужение Встречи молодежи Конфирмационные занятия Прием пастора – после богослужения
<b>ВТОРНИК</b>	<b>Библейский час в 18.30</b>
<b>СРЕДА</b>	<b>Лютеранская волна</b> на Радио Теос (Москва) - в 17.00 <b>Молодежный выпуск «Лютеранской волны»</b> - каждая третья среда месяца
<b>ЧЕТВЕРГ</b>	<b>Концерт «Духовные размышления»</b> в 18.00 <b>Богослужение</b> - в 19:00
<b>ПЯТНИЦА</b>	<b>Встречи 60+ последняя пятница месяца</b> <b>Встречи женщин – первая пятница месяца</b>
<b>СУББОТА</b>	Уборка в Соборе в 11.00

10 февраля в 19.00 – Пепельная среда, начало Страстного времени  
20 марта в 11.30 – Вербное воскресенье-Palmagum  
24 марта в 19.00 – Великий четверг. День установления Причастия  
25 марта в 19.00 – Страстная пятница  
26 марта в 19.00 – Великая суббота  
27 марта в 11.30 – Пасха – Воскресение Господне

Адрес: 101000 Москва, Старосадский пер., 7/10  
Тел./Факс: (495) 628-53-36  
Email: [lutersobor-msk@mail.ru](mailto:lutersobor-msk@mail.ru)  
<http://www.lutherancathedral.ru/>